



Normanda Esperanto-Bulteno

BULLETIN TRIMESTRIEL-TRIMONATA BULTENO

Nº 35a (nova serio) - Nº 120a - Marto 1976

Prizorgas: Marysa + Pierre Lemarchand 43 rue Desseaux 76100 ROUEN .

Eldonita de: la ESPERANTO - Grupoj de la Ruena Regiono .

Sendu la manuskriptojn antaŭ la: 10a de februaro - 10a de majo -
10a de aŭgusto - 10a de novembro -

UNION des ESPERANTISTES de NORMANDIE: c.c.p. : ROUEN 283 40 H .

Kotizoj: Por 1976 : Minimuma kotizo : 5,00 Fr. Subtenkotizo ek de 10,00 Fr.
Mura abono al Normanda Esperanto Bulteno sen membreco : 5,00 Fr.

" La verkantoj respondecas pri la arkivo de la suskribitaj artikoloj "

AŬSKULTU LA RADION EN ...

ESPERANTO KOMPRENEBLE !

Tio ŝajnas al vi tiel malfacila, ke vi eĉ ne provas !....

Vi eraras : persone mi ofte aŭskultas, kaj post kiam, vi, la unuan fojon sukcesas kapti elsendon sur la sgordoplate, tio iĝas komuna afero. Vi kontraŭdiras : mia ricevilo ne estas sufiĉe bona ! eble vi ne povas ĉion kapti, sed radio BEPN estas sufiĉe forta sur 49 metroj kaj radio VARSOVIO sur 200 metroj, ankoraŭ radio VIERRE, kaj multaj ricevi-
loj permesas kapti ilin.

La plej bona metodo por retrovi facile la lokon sur la aŭrodo plato, estas glui pape-
-reton je la loko.

Mi aldonas la hortabulojn de la ĉefaj radiostacioj, riceveblaj en Francio. Vi vidas ke vi povas elekti !

Oni povas ankoraŭ kapti la eŭropan reton de la radioamatoraj esperantistoj, sed tiam oni bezonas posedi pli komplikan kaj specifan aparaton ! Por la interesatoj, mi povas doni pli precizajn informojn kaj kelkajn alvoknumerojn de aktivaj radioamatoroj.

Skribu al la diversaj redakcioj por peti informojn ! Tio helpos ilin kaj ili ĉiam respondas !

Bonan aŭskultadon !

Sro CHAIM Alain , 8 place Albert René. 76600 LE HAVRE.

Tel. : (35) 21 10 25.

RADIO - ELSENDOJ

2

			HOROJ	METROJ	KHz
Radio ROMA - Esperanto Fako C.P. 320 I - 00 100 ROMA Italio.	Dimanĉe	: 22 ^h 00 - 22 ^h 20	41.15	7290	
			41.24	7275	
			49.92	6010	
POLA Radio - Esperanto Redakcio Poŝtkesto 46 PL - 00 950 VARSOVIO Pollando.	Ciutage	: 7 ^h 00 - 7 ^h 30	200	1502	
			75.84	3955	
			48.90	6135	
			41.27	7270	
Ciutage : 17 ^h 30 - 18 ^h 00	41.99	71.45	Ciutage : 23 ^h 30 - 24 ^h 00	200	1502
	31.45	9540		75.84	3955
	31.01	9675		48.90	6135
ORF - Esperanto Fako P.O. Box 700 A - 1041 WIEN Aŭstrio.	Dimanĉo	: 7 ^h 45 - 7 ^h 55	48.74	6155	Ripeto de la
			41.64	7205	antaŭa sabata
			16.85	17800	programo.
Sabate : 18 ^h 45 - 18 ^h 55	48.74	6155	Marde : 19 ^h 35 - 19 ^h 45	203	1475
	16.87	17780	Ĉiun kvaran sinsekvan mardon : 27/IV/76		
			25/V/76 - 22/VI/76 k.t.p....		
Radio SOFIA - Esperanto Redakcio SOFIA Bulgario.	Dimanĉe	: 10 ^h 30 - 10 ^h 55	49.42	6070	
		22 ^h 05 - 22 ^h 30	50.61	5928	
Svisa Kurtonda Radio Esperanto Fako CH - 3000 BERN 15 Svislando.	Lunde	: 14 ^h 20 - 14 ^h 30	75.28	3985	
			48.66	6165	
			31.46	9535	
			19.82	15140	
			19.44	15430	
Merkrede : 14 ^h 20 - 14 ^h 30 : kiel Lunde.			13.94	17830	
Jaŭde : 23 ^h 45 - 23 ^h 55 :	75.28	3985	Sabate : kiel Jaŭde	23 ^h 45 - 23 ^h 55	
	48.66	6165			
	31.46	9535			
	31.28	9590			
	25.60	11720			
	25.27	11870			
Radio PEKINO Esperanto Fako PEKINO Popola Respubliko Ĉinio	Dimanĉe	: 13 ^h 00 - 13 ^h 30	40 m		
			30		
		14 ^h 30 - 15 ^h 00	30		
Vendrede : 22 ^h 00 - 22 ^h 30 : 43 m	33		Sabate : 13 ^h 00 - 13 ^h 30	} Kiel Dimanĉe.	
	31		14 ^h 30 - 15 ^h 00		
	25		22 ^h 00 - 22 ^h 30	} Kiel Vendrede.	
CIUTAGE :	7h00 - 7h30 :	Varsovio.	MERKREDE :	14h20 - 14h30 :	Berno.
	17h30 - 18h00 :	d°	JAŬDE :	23h45 - 23h55 :	Berno.
	23h30 - 24h00 :	d°	VENDREDE :	22h00 - 22h30 :	Pekino.
DIMANĈE :	7h45 - 7h55 :	Vieno.	SABATE :	2h10 - 2h20 :	Varsovio.
	10h30 - 10h55 :	Sofio.		13h00 - 13h30 :	Pekino.
	13h00 - 13h30 :	Pekino.		14h30 - 15h00 :	d°
	14h30 - 15h00 :	d°		18h45 - 18h55 :	Vieno.
	22h00 - 22h20 :	Romo.		22h00 - 22h30 :	Pekino.
	22h05 - 22h30 :	Sofio.		23h45 - 23h55 :	Berno.
LUNDE :	14h20 - 14h30 :	Berno.	ATENTU !	Tiu hortabelo taŭgas nur dum la	
MARDE :	19h35 - 19h45 :	Vieno.	franca somera horsistemo !		
Krome :	Muritiba kaj Sorocaba el BRAZILIO,		(ek de la 28a de marto) Porpranu		
	Bratislava el Ĉekoslovakio,		unu horon dum la vintra		
	Sabadell kaj Valencia el HISPANIO,		horsistemo !		
	Zagreb el Jugoslavio,		Radio VATICAN elsendas mesaĝojn esperantling-		
	Gdansk el POLLANDO,		-vajn dumnokte de post kelkaj tagoj !		
	Ibra Radio el Stockholm, Svedio		Radio VATICAN elsendas mesaĝojn esperantling-		
	elsendas en ESPERANTO. Sed tiuj radio stacioj estas malfacile kapteblaj en Francio.		-vajn dumnokte de post kelkaj tagoj !		

PROTOKOLOJ

Estrara Kunsido de U.N.E.

- ROUEN, la 14an de februaro 1976 : La estraro kunvenis ĉe Gesoj Lemarchand.
Ĉeestis : Sroj GIBAU, JOUIS, LEMARCHAND, LOISEL, QUILLAUD, POTTIER.
 La kunveno malfermiĝis je la 14h30, kaj la estraro diskutis pri la jenaj temoj :
Kaso : Nuntempe ĝi enhavas 1167,61 fr (14/2/76).
Zamenhofa Renkontiĝo : Ĝi estis bona sukceso. Venis 42 personoj. La etoso estis agrabla kaj la programo kontentiga. Ni devos organizi tion denove.
Leĝopropono : Nur 5 deputitoj respondis al la unua letero: Sro Quillaud preparis projekton de dua letero al la deputitoj, kiuj ne respondis. Laŭ sugesto de Sro Loisel, ni sendos kopion de la unua letero al Sro Lecanuet urbestro de Rouen kaj ministro. La ĉefa afero estas nun zorgi por ke oni ne "enterigu" la proponon. Ni devos peti de U.F.E. kaj SAT Amikaro konsilojn por taksu ĝi tiucele.
 La Havra grupo estas preta helpi al la kaso por parte kompensi la elspezojn por la agado pri la leĝopropono.
Bulteno : La 119a estas tute kontentiga laŭ aspekto kaj enhavo. La estonta bulteno aperos komence de aprilo. Ni bezonas artikolojn pri la diversaj Norman-daj urboj. Ni povus eventuale akcepti reklamojn, sed nur kondiĉe, ke ili ne ĝenu nin en nia agado.
Adresaro : La estraro ĝisdatigis la sliparon.
Venonta kongresloko : Sro Quillaud vane provis interrilatiĝi kun la estro de la Junulgastejo en Pennedepie. Eble estos necese renkonti lin surloke.
 Sro Quillaud zorgos pri tio.
Eliranta triono : La sorto decidis, ke Sroj Delaunay kaj Lemarchand eliros el la estraro ĉi jare, kaj Sroj Jouis kaj Pottier venontan jaron. Sroj Quillaud kaj Gibaux eliros en 1978. Sro Lemarchand skribos al kelkaj personoj por inciti ilin kandidatiĝi.
Venonta kunveno : Ĝi okazos en Yport la 10an de aprilo.
- YPORT, la 10an de aprilo 1976 : La estraro kunvenis en la Junulgastejo.
Ĉeestis : Sroj GIBAU, LEMARCHAND, POTTIER, QUILLAUD. Senkulpiĝis Sro JOUIS.
 Unue la estraro vizitis la Junulgastejon por plani surloke la diversajn aranĝojn de la venonta kongreso kiu okazos tie. La loko plene taŭgas por printempa renkontiĝo.
Normanda Federacio de U.F.E. : Sro Pottier raportis pri la ĝenerala kunveno de la Federacio kiu okazis en CAEN la 21an de marto.
Ĝenerala kunveno de U.N.E. : Ĝi okazos Sabaton la 8an kaj dimanĉon la 9an de majo en la Junulgastejo de YPORT.
 Sro Gibaux zorgos por ke artikoloj aperu en la lokaj tagĵurnaloj : Paris-Normandie, Havre-Presse, Havre-Libre, sub la rubriko "YPORT" por anonci ekspozicion (libroj, gazetoj- diversaj dokumentoj) malfermetan en la junulgastejo dum la du tagoj kiam okazos nia renkontiĝo.
Bulteno : Sro Lemarchand, pro diversaj personaj motivoj, ne povos daŭrigi la eldonadon de la bulteno ek de 1977. Li zorgos pri la 4 venontaj bultenoj : aprilo, junio, septembro, decembro 1976a. Li petas, ke oni ekde nun pripensu trovi anstataŭanto(j)n, por redakti, taĉpi la stencilojn, multobligadi, finpretigi kaj sendadi la bultenon venontan jaron.
 La ĝenerala kunveno priparolos tiun problemon.
Leĝopropono : Sro Lemarchand legas la du leterojn, kiujn li ricevis de U.F.E. (Sro Guillaume) kaj de SAT Amikaro (Sro Grandière) kun diversaj konsiloj por subteni surloke la leĝoprojekton.
 Sro Quillaud sendis revokan leteron al la deputitoj kiuj ĝis nun ne reagis.

VENONTA ESTRARA KUNVENO

Ĝi okazos en la kadro de nia Printempa Renkontiĝo en la Junulgastejo de YPORT la 9an de majo 76.

La venonta estrara kunsido okazos en YVETOT ĉe Gesoj POTTIER, 21 allée des Roitelets, sabaton la 12an de junio 76a ekde la 14a horo. Interesuloj estas kompreneble tute kore akceptotaj !

NORMANDA FEDERACIO DE U.F.E.

La dimanĉon 21an de marto, okazis en CAEN sub prezido de Sino VINCENT, la jara kongreso de la Normanda

Federacio de U.F.E. De longe, la ĉefurbo de Basnormandio, ne estis ricevinta tian kunveno. Kvankam ne nombra, la ĉeestantaro realigis maloftan faron, tie grupigi esperantistojn de la kvin normandaj departementoj. La ejo estis ĉambro de la aparte tabga "Centre Socio Culturel du Chemin Vert" afable metita je la dispono de la kunvenintoj.

Sro ROUSSEAU.

La 8an de aprilo okazis en Caen, la unua kunveno de la lokaj Samideanoj kun la jenaj celoj :

- kreo de Caen-a esperanto grupo.
- diskuto pri kreo de publika kurso, post tabga informa kampanjo.

La estraro de U.N.E. sendas siajn plej varmajn bondezirojn al la Caen -aj Samideanoj, por la estontaj, nepre fruktedonaj, agadoj de tiu nova loka grupo !

LE HAVRE

JARA FESTO : 21.02.76. :

Ĝoja etoso regis dum la Jara Festo de l'Grupo, kiu arigis 39 personojn en simpatia etoso kaj ĉambro. Inter tiuj, ni kun feliĉo vidis Samideanojn el Yvetot kaj Bouville, kiuj ne timis la riskojn de la

vintra sezono por veturi ĝis Le Havre...

Se oni povas sugesti ke la aperitivo varmigas la kapojn, estas dirinde ke ankaŭ la koroj batis varme ; aliparte oni scias ke ni Francoj, ŝatas telerojn kaj glasojn, kiam ili estas plenaj : neniu povis plendi pri vana promeso tiurilate ! kaj la stomakoj havis sian plezuron !

Post pleniĝo de la ventro, la spektaklo ; ĉar ja oni al kutimiĝas je tio dum niaj festetoj - oh, temas pri tute modestaj prezentaĵoj - sed ili fariĝas tradiciaj, kiel ekzemple la arton de "nia" magiisto (kiu prenas la nomon "Ludovik") kaj renovigis sian mistifikan programon finanta per aperigo de fulardo surhavanta la saluton "Ĝis revido !" Plie en dua parto, li eĉ favoris nin per ventroparola prezento kun sia "filo" Luizito : tre bone ! ne multaj Esperanto-Grupoj povas ĝui tion !

La ĉe-estantaro, kun plezuro, miris pri la granda nombro de junuloj kiuj partoprenis en la sekvanta programo : ĉu ĉe elektronika klavaro, ĉu per duopa gitarprezento, ĉu per duopa flutludado, ĉu la "Yvetota gitara teamo", kun kantoj, ĉu per skeĉo, ili kun konscienco kaj arto distris nin, kantigante la tutan salonon, kuntrenante nin per sia dinamismo...

Dankon, karaj gejunuloj ! vi revigligis la koron de la "malnova gvardio".

Ni substreku alian punkton : se ĉiuj ĝuis la Feston, notu ke ĉiuj partoprenis en ĝia preparado.

La Havra gazetaro favore raportis pri tiu manifestacio.

Monataj Kunvenoj :

la antaŭvidita parolado de Sro P. MARY ne povis okazi dum januaro : tiu prezento okazos la 24an de aprilo, je la 17a horo ĉe la ĉambro François Ier, kun bildoj filmo, muziko....

Akcepto de Anglaj Samideanoj :

lla kaj 12a de Septembro : grava dato : tiam, niaj ĝe-amikoj el Southampton vizitos nin. El la provizora programo : Akcepto de la Urbestro, bankedo, komuna vespero.

Nepre rezervu la daton !

Sro GIBAU

NOVA ! AMUZA !

Por viaj Kunvenoj,

Festoj,

Kongresoj,

LA ESPERANTISTA MAGIISTO

LUDOVIK

Jonglito

Ventroparolanto

(kun sia filo LUIZITO)

Skribu al S-ro L. LANEY
91 rue de la Laiterie
76610 LE HAVRE

VIRE

La urbo VIRE, 12000 enloĝantoj, kuŝas en la sudokcidenta parto de departemento Calvados. La ĉirkaŭa regiono, "le Bocage" konsistas el montetoj, inter kiuj sufiĉe granda nombro superas 300 metrojn. La regiona grundo konsistas el granito, skisto kaj sabloŝtono. La valoj estas sufiĉe profundaj, la kamparo riĉa je malgrandaj herbejoj, arboj kaj heĝoj. El multaj lokoj estas videblaj vastaj belaj panoramoj.

CHRONIQUE ESPÉRANTISTE

Un important article sur Vire et le Bocage vient de paraître — en très bonne place — dans la revue espérantiste écossaise « Mon-da Karuselo ». Auparavant (avant et après la Libération) Vire et sa région ont été l'objet de plusieurs articles dans diverses revues espérantistes.

Une quinzaine de membres du groupe espérantiste du Havre se sont rendus, le 3 octobre dernier, à Southampton ville jumelée avec Le Havre. Ils y avaient été invités par la municipalité du port anglais. Ils y furent reçus par Mme Pugn, maire, qui à leur surprise, leur souhaita la bienvenue en espéranto. Ils lui transmittent le message d'amitié de M. Duroméa, maire du Havre. Ils furent ensuite hébergés par leurs amis espérantistes. Ils visitèrent successivement l'Hôtel de Ville, le Collège Technique, la vieille ville (Hampton) et le « Centre Civique » où sont groupés très commodément toutes sortes de services municipaux. Au club espérantiste eut lieu une soirée de chants et de variétés très animée (à laquelle assistait un parlementaire anglais). Les espérantistes havrais comptent bien recevoir, cette année, leurs amis anglais.

Le prochain Congrès Universel d'Espéranto aura lieu à Athènes, du 31 juillet au 7 août. La Grèce attire naturellement beaucoup de personnes. Un très grand nombre d'adhésions au Congrès ont déjà été enregistrées. De magnifiques excursions seront organisées (au Cap Synion, à Delphes, etc). Auparavant, les jeunes espérantistes auront tenu leur Congrès à Thessalonique. Les deux Congrès sont organisés par l'Association Espérantiste Universelle dont le siège est à Rotterdam.

« Pour que les peuples s'entendent, il faut d'abord qu'ils entendent. Que l'espéranto rende l'ouïe à ces sourds muets dans leurs langages depuis des millénaires ». Romain Rolland.

Pour tous renseignements sur l'espéranto, s'adresser à LEGRET A., 14 rue des Sablonnières, Vire, ou à l'Union Française pour l'Espéranto, 4 bis rue de la Cascaie, Paris (4e).

el "La Voix du Bocage"
20an de februaro

76.

VIRE 90 % détruite je la 6a de junio 1944 estas moderne rekonstruita. Ĝiaj monumentoj, belfrido, preĝejo, kastela ĉefturo, estas ja vizitindaj. Apud Vire, en pentrindaj valoj "Vaux de Vire", vivis (16a jarcento) poeto, kies versaĵaro havis titolon "Vaux de Vire" kaj estis la origino de la vorto "Vaudeville".

En VIRE estas gravaj buter-fabrikoj (Virlux). La urbo estas fama pro siaj delikataj fumajitaj tripkolbasoj. Tie vi tre bona manĝas. (Hongustaj estas la kukoj.)

En la regiono vi povos tre agreable ekskursi al pentrindaj lokoj (ĉefe al "Suisse Normande," Arbaro kaj preĝejo de Saint Sever, kastelo de Pontécoulant).

La faldfolio pri la urbo surhavas esperantlingvan teksteton. Por informoj oni sin turnu al : Office Municipal du Tourisme Square de la Résistance. 14500 VIRE. Calvados.

Sro LEGRET.

YVETOT

La 18an de januaro okazis la kutima Leŭka Festo de la grupo en la restoracio de la Junuldomo. Ĝi-jare ĝi estis vera sukceso, ĉar 70 perso-

noj el Yvetot, Rouen, Le Havre kaj Fécamp ĉeestis ĝin. Ankaŭ la etoso estis bonega, kaj kelkaj junuloj el Yvetot kantis kaj ludis gitaron; aliaj junuloj el le Havre talente prezentis la ŝaĉon "Kolbasoj".

Fine, kiel kutime, Patro kristnasko disdonis ludilojn al ĉiuj infanoj.

Ion post tiu festo malfermiĝis nova kurso por korencantoj kun 3 lernantoj. La 2 aliaj kursoj daŭre kontentige funkcias 6 personoj el Yvetot ĉeestis la feston de la Havra Grupo en Februaro.

Sro ROTTIER.

GRAND QUEVILLY

Sro QUILLAUD ĉiam en la kadro de la laika amikaro Calnette Bastié, Salengro gvidas progresigan kurson por 4 gvernantoj.

Dum la lasta komuna kunveno de la ROUEN kaj GD QUEVILLY - grupoj, la 15an de aprilo, ni kun plezuro akcentis junan amikon el Britio. Efektive, Sro Hilary CHAPMAN, instruisto pri la Franca kaj Germana lingvoj en HINCKLEY apud LEICESTER partoprenis la okazon de vojaĝo, kun grupo da anglaj gejunuloj el tiu urbo, en nia regiono, povis ĉeesti nian kunvenon. Dank'al nia internacia lingvo, ni povis dum la vespero interŝanĝi ideojn kaj spertojn pri la vivo de niaj baldaŭ ĝemeli-taj esperanto-grupoj.

Espereble la rilatoj fariĝu pli kaj pli oftaj dank'al korespondado kaj, kial ne, pro personaj interŝanĝaj vizitoj. Plezure ni presigas anoncon de nia amiko HILARY :

"La Esperanto-parolantoj en HINCKLEY ŝatus korespondi kun Eo-parolantoj en Normandio, pro la ĝemeliĝo de HINCKLEY kun GRAND QUEVILLY. Sendu vian nomon, adreson kaj interesojn al Sro Hilary CHAPMAN, 7 Fairacre Road - BARWELL - Leicester, LE9 8HH. Britio."

YPORT

76

PROGRAMO DE LA JARA RENKONTIGO

SABATON la 8an de majo :

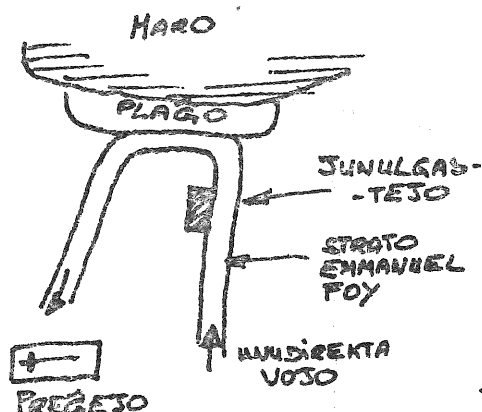
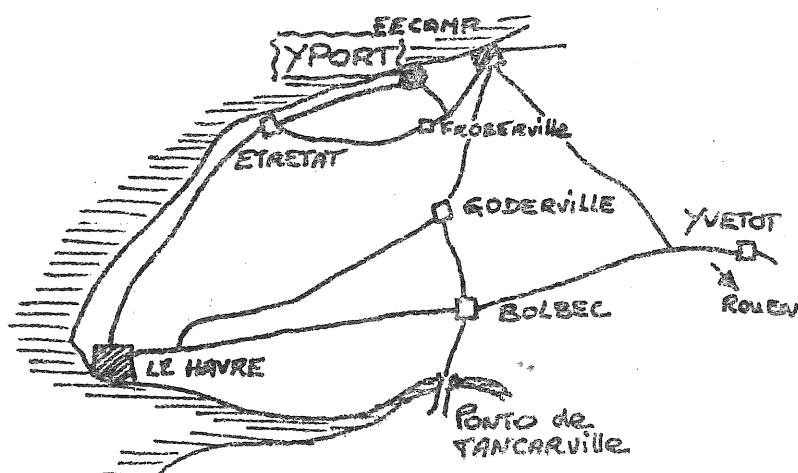
- Ek de la 14a horo : akcepto de la kongresanoj en la Junulgastejo de YPORT
26 rue Emmanuel Foy.
- Libera posttagmezo : promenado tra Yport kaj la regiono.
ludoj
- estrarkunsido de U.N.E.
- 19a horo : vespermanĝo.
- 20h30 : interfratiĝa vespero.

DIMANCON la 9an de majo :

- 9a horo : Generala Kunveno de U.N.E.
 - Saluto de la nuna prezidanto.
 - Agadraporto 1974/75.
 - Financa raporto 1974/75.
 - Agadraportoj de la grupoj.
 - Kotizoj 1976.
 - Elekto de la unua triono de la estraro.
 - Elekto de la loko por la venonta ĝenerala kunveno de U.N.E.
 - Elekto de la kontreviziistoj.
 - Agadplano 1975/76.
 - Bulteno
 - Renkontiĝoj : aŭtuna , Zamenhofa
 - Diversaĵoj, proponoj, sugestoj, kritikoj...
- 12h30 : Komuna simpla tagmanĝo.
- Posttagmezo :
 - libera posttagmezo.
 - Estrarkunsido de la nova estraro de U.N.E.
 - Promenadoj, vizitoj en la ĉirkaŭaĵoj.
 - Ludoj, kantoj, ktp...
- 17a horo : Adiaŭa teo kaj festeto .

- P.S. : - Ne forgesu kunporti kantlibrojn kaj muzikinstrumentojn !
- Por tiuj kiuj intencas tranokti en la Junulgastejo, estas necese kunporti littukojn. Estas litkovriloj en la domo.
 - Eblas tranokti en "Hotel Normand" rue Emmanuel Foy 76111 YPORT - Telefono : 27 30 76 kiu situas tute apude de la Junulgastejo.
 - Dormkambo + sabata vespermanĝo + dimanĉa matenmanĝo : 34,00 Fr po persono. Se tio interesas vin, bonvolu rekte rilati kun la estro de la hotelo. Nia asocio ne estos peranto por tiu tranokta rimedo.
 - Eblas ankaŭ tendumi en la tendumejo kiu situas sur la vojo al Froberville, 4 km for de YPORT.
 - Dum la tuta kunveno, okazos en la Junulgastejo, ekspozicio pri esperantaj libroj, gazetoj kaj diversaj dokumentoj. Ĝi estos malfermata al la neesperantista publiko.

GRUPEGVIDANTOJ ! GRAVE ! : Bonvolu organizi aŭtokaravanojn por komune atingi YPORT.
Rilatu kun viaj grupanoj. Antaŭdankoj !



Elekte de la Nova Estraro

Y F O R T

2976

VOČOONILQ

La sorto elektis Srojn Delaunay kaj Lemarchand kiel elirantoj por la unua triono de la estraro elektita lastjare en Val de Saône.

Leĝstatute ili estas reelekteblaj, kaj estas denove kandidatoj. Ĝis nun ni ricevis nenian alian peton pri kandidatiĝo. Tamen vi rajtas anstataŭi unu nomon per alia, kondiĉe ke la koncerna persono akceptu esti kandidato.

Estas kandidatoj : Sro DELAUNAY el Rouen;
 Sro LEMARCHAND el Rouen.

Se vi ne povus partopreni la ĝeneralan kunvenon de U.N.B. en YPORT la 9an de majo 1976, bonvolu resendi tiun voĉdonilon al :
Sro POTTIER, 21 allée des Roitelets 76190, YVETOT. Antaŭ la 5an de majo 76.

U.N.E.

Y P O R T la 9an de majo 1976a.

RATTIello

Se vi ne povas partopreni la ĝeneralan kunvenon de U.N.E. en YPORT, bonvolu respondi tiun rajtigilon al Sro POTTIER, 21 allée des Roitelets 76190, YVETOT. kune kun via voĉdonilo.

Mi. subskribinta (nomo),

ne povas ĉeesti la ĝeneralan kurvenon de U.N.E. Mi transdonas mian povon al :
Sinjor(in)o :

kaj petas lin / ŝin agi en mia nomo pri ĉiuj decidoj, kaj pri la baloto pri la elekto de la unua eliranta triono de la estraro.

Dato kaj subskribo :

(Super la subskribo, bonvolu
permane skribi :
"Bon pour pouvoir.")

INTERNO

Kun Ĥojo ni estis informitaj antaŭ nelonge pri nova naskiĝo en la simpatia familio ROUSSEAU el CAEN. Do, bonvenon kaj bondeziron al LUC (24/I/76) kaj fratulojn al la gepatroj !

Bonvolu noti la novan adreson de Gesoj ROUSSEAU, Parc Viking
14920 - MATEIEU.

" KAPABLECO " : Bonvolu aldoni al la antaŭaj listoj : Sro ROUSSEAU el MATHEIU.

NI ATENDAS VIM EN Y P O R T !

Kaptu la okazon, apud la marbordo,
en agrabila urbeto, plezure ĉeesti
nian ĝeneralan kunvenon !

SOLVO de la lastaj PERLITERAJ
OPERACIOJ !

NAZO : A E H M N O U Z
 1 0 2 4 8 6 3 7.

ne forgesu vian jaran kotizon al U.N.E
5,00 fr. minimum. Dankon! _____
c.c.p. : Rouen 283 40 H _____

ORTO :

6	7	1	6
2	1	1	
	2	7	6
		0	0

4	6
1	4
6	

U.N.E. KONGRESO

Resendu la aliĝilon al Sro Jouis
621 rue Georges Mugnier
76230 - Boisguillaume.
kune kun la antaŭpago. Dankon !

Y P O R T 1976

ALIĜILO

8 / 9an de majo 1976a.

NOMO :

ANTAŬNOMO :

ADRESO :

Bonvolu ☒ en la taŭga loko ! Dankon ! Ni konsilas al vi, fari kopion de tiu ĉi ali-
-ĝilo kaj kalkulo, kaj ĝin konservi.

- ☐ Mi venos sola 1 persono
- ☐ Mi venos kun alia(j) persono(j)
- Edz(in)o :
- Infano :
- Infano :
- Infano :
- Alia parenco :

Bonvolu indiki dorse de la ĉeko:
" YPORT Renkontiĝo. "

Numero da personoj :

DATO de ALVENO

- 1) - Mi alvenos sabate posttagmeze aŭ vespere ☐ jes aŭ ☐ ne
- ☐ Mi loĝos en la Junulgastejo. (Necesas kunporti littukojn)
- ☐ Mi ĉeestos la kunvenon, sed revenos hejmen por tranokti.
- 2) - Mi alvenos dimanĉe matene ☐ jes aŭ ☐ ne
- ☐ Mi deziras partopreni komunan simplan tagmanĝon : por persono(j)
- ☐ Mi deziras mem prepari mian manĝon. Estas gasapareto, kaj manĝilaroj en la Junulgastejo.

DISTRA VESPERO :

- ☐ Mi intencas kanti, diri poemojn aŭ rakontojn.
- ☐ Mi intencas organizi ludojn aŭ teatraĵojn.
- ☐ Mi montros lumbildojn aŭ filmojn.
- ☐ Aliaj sugestoj :

ANTAŬPAGO :

Kiu aliĝas, tiu antaŭpagu la tuton. En okazo de lastminuta nepartopreno la Kasisto repagos escepte de la aliĝkotizoj.

Mi sendas ĉi kune bankĉekon aŭ poŝtĉekon de : fr.

Por : Aliĝo	:	x 6,00 fr	=
Subtenkotizo (Libervola)	:	x	=
Komuna tagmanĝo dimanĉe	:	x 15,00 fr	=
Tranoktado en la Junulgastejo	:	x 8,50 fr	=

UNION DES ESPERANTISTES DE NORMANDIE :
c.c.p. : ROUEN, 283 40 H.

SUMO :

DATO :

SUBSKRIBO :